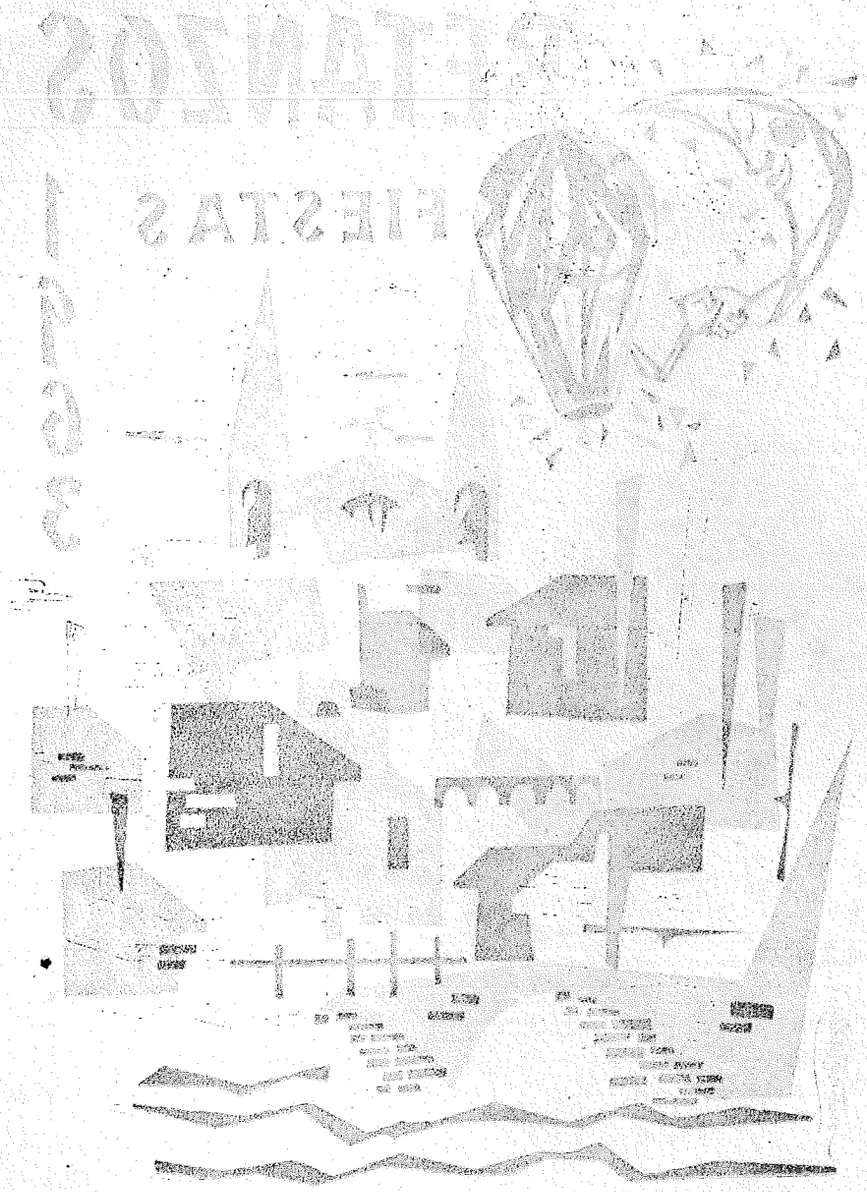
LUGAMI - BETANZOS

BETANZOS

FIESTAS 1963

MEMORIA



BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL
R-7517

Bajo el lema, "LAS FIESTAS SON DE TODOS, TOME VD. SU PARTE", finalizaron las de 1963 en honor de nuestro Glorioso San Roque. Esta Comisión quiere dejar constancia de que —todavía a meses fecha— se siente abrumada bajo el peso de tantas y tantas atenciones dispensadas por todos los vecinos de Betanzos, los cuales nos brindaron incondicional colaboración; igualmente nos cabe decir de innumerables colaboradores expontáneos, principalmente de La Coruña, donde se nos abrieron todas las puertas, desde la prensa y radio a cuantas entidades se recurrió para el montaje de diversos números del programa, sin olvidarnos de los particulares que tanto nos animaron en la consecución de nuestro fin en momentos verdaderamente difíciles.

No cabe duda que con tan buenos colaboradores —pese al enorme trabajo que representa— en Betanzos se pueden organizar Fiestas. En el corazón de todos los componentes de esta Comisión estará siempre presente, con recuerdo emocionado, el cariñoso recibimiento de que fuimos objeto en las barriadas más humildes, donde rivalizaban en cada casa por snperar el donativo de la precedente. Con vecinos como estos se pueden emprender las fiestas más ambiciosas.

En toda memoria de fiestas se habla de los casos de tacañería, por nuestra parte faltaríamos a la verdad a la vista del resultado de la Cuenta de Ingresos, 368.107'50 pesetas, cifra récord nunca alcanzada que, por sí sola, no admite comentarios. Queda un superávit de 3.246'10 pesetas del que hacemos entrega a la Comisión de Fiestas de 1964.

En cuanto a reseña de los distintos festejos celebrados del 14 al 25 de Agosto, ambos inclusive, así como de las vísperas, no es menester hacer reseña por haberse recogido en el programa oficial.

Y por último, no por ésto menos sincero, nuestro respetuoso agradecimiento a nuestras Autoridades, por habernos dado toda clase de facilidades y haber depositado su confianza en tan inexperta Comisión; a la vez y al igual que a todos nuestros convecinos, les suplicamos sepan disculpar cuantas deficiencias hayan podido observar, ya que la mejor buena fe presidió todos nuestros actos.

Betanzos, Diciembre 1963

La Comisión

PRESUPUESTO DE INGRESOS - DONATIVOS

Sres. D.	*Ptas.*
Fernando Salórzano	100
Andrés Valero	100
Antonio Pousada	100
Agustín Leis	100
Eduardo Amado	100
José Espiño	50
Manuel Gil	15
Ramón Roel Barbeito	50
Ramón Rodríguez	50
Andrés Valiño	50
José Novo	10
Josefa Casal	10
Lorenza Medín	25
Benigno Castro	25
Manuel Lagoa	10
Antonio Tenreiro Cervera	10
Dolores Sánchez	5
Pilar Castro	10
Gregorio Brañas	10
Ramón Ares	10
Ricardo García Gondelle	50
Ramón Faraldo	25
Severino Purriños	25
Angel Rivas	50
José Rey Vilar	50
María Miño	10
Manuel Fernández	50
Manuel Lousa	50
Manuel Souto	50
María Ares	10
Ramón Fernández	15
Luisa Santos	10
Angel Naveira	25
Leonor Castiñeira	100
Antonio Gómez	25
María Rey	25
Manuel Lagares	50
Ricardo Lagares	200
Agustín Crespo	25
Celso Vidal	25
Manuel Costoya	25
Antonio Doporto	25
María Doporto	30
Vda. de Bertón	100
Manuel Doval	50
Suma y sigue	1.940

Suma anterior	1.940
Barbería Moreira	75
Antonio Pérez Medín	25
Aurora Ascariz	5
Domingo Dapena	100
José Luis Sánchez	25
Sastrería Baamonde	75
José Vázquez Vales	25
Manuela Brañas	25
Antonio Cortés	50
Maderas Muíño	500
Benito Sánchez Valeiro	50
Alfredo Curiel	50
Modesta Rodríguez	75
Emilio Morandeira	200
Elvira Hermida	25
José Pena	25
Manuel Cambeiro	25
Genoveva Carrascal	10
José Luis Freire	10
Luis Carro Edreira	25
José Antonio Vales	25
Ernesto Anido y Miguel L.	200
José Antonio Sánchez	100
Antonio Fraga	25
Antonio Medín García	50
Antonio Rivas	200
Aparicio Rivas	100
Gloria Vidal	25
Manuel Pena García	25
Francisco Medín García	150
Antonio Fernández Gacio	200
Bernardo Cainzos	25
Bar La Marina de M. Casanoya	200
Bar Zapico	200
Francisco Buyo	250
Un anónimo	25
José González Sánchez	200
Saturnino Martín	10
Ricardo González	25
Antonio Purriños	25
Carmen Vidal	25
Dolores López	25
Francisco Vales	25
Manuel Edreira	25
Antonio Edreira	25
Suma y sigue	5.525

Suma anterior	5.525
Andrés Regueiro	25
Antonio Picado	25
Antonio Vázquez	10
Emilia López	25
Manuel García Cachaza	25
Antonio Cartelle	100
José Rodríguez	25
Edelmiro Alvarez	500
José Velasco	40
Ramiro Barreiro	25
Francisco Sánchez	25
Carmen Lagoa	10
Andrés (Peirao)	25
Luis Cachaza	50
José Vázquez	100
Esperanza Lata	10
Eloy Naveira	25
José Casal	10
Andrés Fuentes	10
Jesús Torre	25
Manuel García	20
José Gabín	25
Claudio Pereira	25
Antonio Barreiro	200
Antonio Vázquez	25
Fernando Vicos	30
Maruja García	50
Ernesto Lesta	10
José López	25
Fina Cagiao	5
Pedro Martínez	25
Manuel Barral	25
Enrique Noguerol	10
Agustín Dopico	30
Agustín Ucha	100
José Cid	25
Luis García	13
Marcelino Vázquez	15
Andrés Crespo	100
Talleres Brigo	300
Miguel Coira	5
Dolores Martínez	25
M.ª Josefa Charlón	25
Manuel Carro	25
José Reyes	10
Suma y sigue	7.763

Suma anterior	7.763
Luis Barreiro	10
Jesusa Añón	10
Manuela López	10
Soledad García	10
Antonio Pena	10
Manuel Sánchez	25
Francisco Pita	25
José García	25
Dolores Romero	10
Ramona González	10
Juan Faraldo	25
Pedro Carro	15
Jesús Encinas	25
José Sánchez	15
Manuel Carro	25
Francisco Otero	25
José Naveira	25
Manuel Vázquez	25
Pedro Porto	10
Manuel Lardo	15
María Estévez	10
Bar Cuatro Caminos	200
Lisardo Roel	200
Gumersindo Calaza	25
Ultramarinos Perucho	200
Pedro Golpe	25
Manuela Vázquez	25
Cesario Gómez	100
Ramiro López Casal	100
Avelina Vales	25
Vda. de Dopico	50
Manuel Amado	25
Francisco López	15
Francisco Rey	10
Vda. de Picado	5
Antonio García	100
José Canedo	25
Manuel Crespo Corral	300
José Lousa	50
Manuel Muíño	25
Antonio Cortés	10
María Vidal	10
José García	10
María Costoya	20
Antonio Calaza	25
Suma y sigue	9.703

Suma anterior	9.703
Felicitas Naveira	15
Francisco Sanmartín	25
Amparo Crespo	10
Marcelino Otero	25
Antonio Espiñeira	50
Amelia Galán	10
M.ª del Carmen Pérez	50
Daniel Ramos	25
Manuel Castro	5
Remedios Vicente	25
María Martínez	25
Julia Fraga	25
Carlos Seijo	25
Julio Regueiro	25
José M.ª Díaz	100
Ramón Suárez	25
José Illobre	25
Germán Carro	100
Dolores Brandariz	10
Manuela Crespo	15
José Buyo	200
Pedro Fernández	50
Un donante anónimo	20
Erundina Corral	100
Manuel Díaz	50
Francisco Teijeiro	25
Concepción García	50
Manuel González	100
Antonio Vidal	30
Manuel Cuns	50
Tijera de Oro	200
Lorenzo Martín	100
Vicente G. Dou	100
José Pico	50
Marino García	25
Amanda Filgueiras	50
Zapatería Africano	25
Sastrería P. Pena	75
Relojería Barral	200
Farmacia Couceiro	500
Barbería Vidal	100
Carmiña Fuentes	75
Almacenes Deive	500
Relojería Otero	200
José F. Varela	250
Suma y sigue	13.443

Suma anterior	13.443
José Barallobre	200
Sara Mata	200
Mercería La Ocasión	250
Carmen Añón	300
Matilde Lousa	100
José Verdes	25
Emilio Ferreiro	15
Confecciones Elvy	400
Encarnación Díaz	25
Peluquería Venus	150
Andrea Rivera	5
Antonio Turnez	25
Olga Rey	75
Consuelo Vázquez	5
Tomás Pena	30
Manuel Sanmartín	15
José Veiga Ramallo	25
Francisco Ares	100
Petronilo Martínez	50
Manuel Cuns	15
José Pérez	10
Carmen Martínez y Hna.	50
José Valiño	25
Joaquín López	10
Ramón López	10
Ricardo Castro	25
José Benito Rey	200
Elena Monteavaro	18
José Porto	50
Manuel Cernadas	10
Josefa Rozados	20
Marcelino Crespo	15
Jesús Martínez	15
Antonio Fuentes	25
José Faraldo	25
José Vía	25
Leonor Vía	50
Vicente Fernández	25
Dolores Veiga	25
José Palleiro	25
Manuel Alvarez	25
Concepción Fernández	10
Justo Pedreira	29
Luis López Salorio	100
Consuelo Puga	10
Suma y sigue	16.285

BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL - BETANZOS

Suma anterior	16.285
Alfonso Costoya	25
Vda. de Migal	100
José Valiño	25
Hermenegildo Sánchez	25
Jesús Pose	25
Fernández Miño	25
Celestino Corral	25
José A. Varela	50
Angel Sánchez Fraga	100
América Rodríguez	100
José Bonome	100
Angel Suárez	100
Constantino Chao	100
Elías Goas	25
José Fernández Martínez	25
Ferretería Eusebio	100
José Varela	25
Calzados Brandariz	500
Frutería Balbina	200
Antonio Souto Santiago	50
José Domínguez	25
Mercería El Gato Negro	250
Tejidos Fina Rivas	150
Adolfo Sánchez	300
Tejidos Mayfer	300
El Capricho	300
Sastrería Rey	200
José Iglesias Pérez	50
Cesáreo Penín	25
Tejidos La Parra	200
Ramón Rey	50
María Brea	25
Carmen Madín Pico	30
Sastrería Varela	50
Bazar Placer	200
José Fraga	250
Precios Módicos	150
José Carabel	150
Radio Cancela	300
Julio Sánchez	400
Vicente Rey	100
Mercería Galicia	200
Ultramarinos Paco	500
Confecciones Rex	100
Lola Castiñeiras	100
Suma y sigue	22.415

Suma anterior	22.415
Maruja Regueira	100
Sastrería Ricardo	150
Manuel Brea	100
Calzados Pepe	500
Frutería Elvira	50
Vda. de Mourón	150
Frutería Delia Cortés	50
Ultramarinos La Reja	300
Manuel Edreira	10
Ultramarinos T. Cagiao	200
Carmen Noguerol	50
Ultramarinos Vda. de P. Alfonso	100
Antonio Pita	200
Emilio Crespo Vázquez	50
José Moar	200
Carolina Vázquez	25
Frutería Blanquita	60
Dolores Fernández	200
Luisa García	200
Jesús Ramos	50
Colchonería Galicia	200
Antonia Viqueira	25
Julia Faraldo	150
María Castro	25
Manuel Mosquera	200
Andrea Carballeira	50
María Castro	25
Francisco Gómez	25
Vda de Villuendas	25
Andrés Domínguez	25
Jesús Sánchez	25
Antonio Sanmartín	150
María Candal	10
Víctor Medín	50
José Montero	75
José Amor Veiga	100
Antonio García Vidal	75
Eugenio Freire	25
Isabel Ramos	125
Bar El Arco	200
Juan Varela Fernández	25
Casimiro Fernández	25
Emilio Dopico Villamarín	25
Vda. de Rosende	10
Julio Zas Buyo	50
Suma y sigue	26.880

Suma anterior	26.880
Mercería Hermanos Vidal	300
Antonio Gómez	100
Tejidos El Norte	200
Calzados El Dique	100
Mercería Concha	50
P. M. G.	100
José Zapata Marante	100
José Bascoy	25
Francisco Iglesias	242
Relojería Rico	300
» Lousa	30
Confecciones Meijide	100
Carmen Videla	200
José Otero	100
Tejidos Elvira	125
Frutería Pepita	100
Teresa Sas	25
Relojería Vda. de Otero e Hja.	200
Marcial González	100
Enrique Sanz	50
La Nueva Coruñesa	400
José Abeledo	100
Casa Iglesias Pita	200
Casa Dans	100
Angel Vázquez	200
Juana Allegue	100
Antonio García Amor	50
Estrella Couceiro	100
Alvaro Juan	300
Droguería Ares	200
Gabriel Cartemil	25
Vda. de Vía	100
Tejidos La Victoria	400
Raimundo Núñez	250
Confecciones Crespo	200
Estanco Pepe	100
Francisco Dopico	25
La Gorrista	100
Hijos de A. Núñez	500
Droguería Tena	75
Aurelia Lagoa	75
Remedios de Roldán	100
Luis Cachaza	100
María García Mazas	100
Casa Maruja	100
Suma y sigue	33.427

Suma anterior	33.427
Confecciones Chelito	150
Ultramarinos Vda. Ignacio	100
Tintorería Zeta	5
Hojaletaría José Dopazo	100
Sastrería Mourón	100
José López	15
Ultramarinos Amelia	100
Vda. de Núñez	50
Exclusivas Ponte	200
Jaime Ferudez	10
Eugenio Couceiro o Teijeiro	60
José Couce	60
Zapatería Hipólito	25
Arturo Freire	75
María Pereira	75
Luisa Otero	100
Casa Lastras	300
Puluquería Claudina	100
Bazar Amada	50
Sastrería Agustín	150
Marcelino Fernández	25
José Cachaza	25
José Barreiro	50
Concepción Vilariño	10
Manuel Veiga	25
Jesús Cagiao	10
Eugenio Salgado	10
Jesús Amor o Julio	10
Manuel Vicos	15
Manuel Montero	25
Luis Vidal	150
Manuel Vázquez	25
Angel López	5
José Cortiñas	100
Carmen Pereiro	5
Angel Muñoz	100
Angela Iglesias	10
Luis Soto	25
Ramón Erias	100
Mercería La Palma	300
Carnicería Penas	200
Amparo Fernández Pousada	25
Agustín Cortés	200
Manuel Tomé	25
Antonio Seoane	25
Suma y sigue	36.752

Suma anterior	36.752
Antonio Campos	100
Eugenia Martínez	30
Josefa Fraga	20
María Barinaga	25
Eugenio Rosende	15
José Hombre	25
Miguel Amor	25
Bautista Alvarez	10
Joaquín Soler	25
Peluquería Divina Blanco	100
Tomás Dapena Espinosa	100
Manuel Santos	100
Optica Seigas	400
Tejidos El Globo	500
La Dalia	100
Pañerías Casal	350
Ferretería El Cubo	75
Zapatería Agraso	60
Carnicería E. Cal	200
Enrique Gómez	50
Joaquín Vilas	25
Pedro Navaza	25
Vicente Sánchez	25
José Calviño Miño	10
Manuel Castrillón	25
Elisa Carlosa	25
Imprenta Lugami	200
Luis Zapata Brea	250
Banco Pastor	250
José Noguerol	25
Fernando González	50
Casa Abarrategui	75
Obdulia Vales	25
Andrés Babío	200
Angel Méndez	50
Angel Ramos	50
Carnicería A. García	200
Serrerías Mandeo	500
Andrés Vasco	100
Cantina de la Estación	50
Manuel Aparicio	15
Emilio Ríos Rocha	50
Manuel Rey Ruanova	150
Manuel López	10
Francisca López	10
Suma y sigue	41.457

Suma anterior	41.457
Vda. de A. Romay	25
Tintorería La Superiora	200
Rosario Rodríguez	15
Manuel Lendoiro	25
Droguería Uría	100
Agustín Novo	50
Garaje Americano	25
Antonio Martínez	25
Luis Buyo	100
Garaje Castiñeira	200
Amelia Freire	5
Hnos. García	100
Juana Regueiro	100
Joaquín Pérez	150
Jesús Carro	25
Radio Pepe	150
Peluquería Chelo	25
María Novo	25
Garaje Ventosa	500
José Fuentes	25
Manuel Varela	100
Peluquería Luz	100
Juan de la Fuente	500
Domingo Nevares	350
Julio Romay	250
Bautista Nistal	500
Eugenio Cagiao	100
Luis Valiño	25
Baldomero Lenze	10
Manuel Naveira	25
Manuela Díaz	25
Tomás Teijo	25
Jesús Amor	50
Germán Golpe	25
Divina Buyo	25
Tomás L. Datorre	50
Francisco Sánchez	25
Edmundo López	50
Manuel S. Gondel	100
Rogelio Calviño	10
Nemesio Panizo	25
Jesús Rendal	150
Sanatorio La Concepción	400
Talleres Campañol	300
Asunción Ucha	100
Suma y sigue	46.647

Suma anterior	46.647
Andrés Seoane	5
Flora Ferreira	25
Bar J. Pedreira	100
Valentina Velo	10
Carmen Cagiao	25
Joaquín Otero	20
Julio Rivas	50
Jesús Buján	25
Lisardo Presas	25
Juan Vázquez	25
Javier Teijeiro	100
Jaime Costas	100
José Bello	25
Manuel Fraga	300
Félix Arcay	50
Antonio Carro	25
Manuel Torrón	200
Valentín Gómez Iglesias	250
Una inglesa de Meangos	30
Manuel Cabanillas	100
Eugenio Bañobre	100
Antonio García Méndez	25
Bar Núñez	150
Antonio Seoane Gómez	100
Paquita Vilariño	25
Odosinda Migal	25
Manuel Vázquez (Gayolo)	25
Luis Carro	25
Abelardo Marcote	25
Eugenio Pena	25
Antonio Rey	25
Enrique Domínguez	25
Celso Rozados	25
Miguel Brozos	25
José Sas	50
José Vilar	25
José Valiño	20
Andrés Carro	50
Santiago Baamonde	25
Juan Villaverde	50
Félix Martín	25
Angel Pedreira	25
Bernardo Naveira	25
María Naveira	25
Antonio Platas	25
Suma y sigue	49.107

Suma anterior	49.107
Antonio Buyo	25
Ramón López	30
Vicente Couceiro	50
Atanasio Varela	50
Julio Villuendas	50
Manuel Cuns (2.º donativo)	100
Antonio Blanco, 2 Taxis	200
Un amigo de Betanzos	200
Antonio Sánchez	20
Luis González	200
Rosa Lorenzo	25
Serafín Varela	75
Ruperto Fandiño (2.º donativo)	100
Marcelino Alvarez	50
Ultramarinos Loureda	300
María García Ramos	25
Manuel Montes	100
Hnos. López Díaz	15
Peluquería La Bilbaína	50
Vda. de M. Beccaria	50
Anunciación Golpe	15
José Sanmartín	25
José Fariña	250
Una betanzeira	25
José Carreira	100
Constantino Abuín	25
José Ignacio Poch	50
Antonio Pedreira	100
Antonio Varge	100
Instituto Laboral	100
Antonio Iglesias	150
Irene Losada	25
María Suárez	50
María Vasco	25
Bar El Puerto	100
Eugenio Rodríguez	100
Doctor Cancio	100
Leonor Teijo	25
Ipólito Sanmartín	70
Manuel Couceiro	100
José Gómez	25
Antonio Moreira	30
Augusto Loma	100
Ladislao Suárez	25
Ramón Porto	15
Suma y sigue	52.552

Suma anterior	52.552
Bar Manolo	400
Valdomero Otero	150
Julia Roca	25
Antonio Criado	25
Teresa Cuns	25
Manuel Carro	25
José Suárez	25
Candamio	100
Peluquería A. Blanco	150
Panadería Villaverde	250
Francisco Yáñez	25
Luis Vázquez Baamonde	200
Antonio Sánchez	25
Ignacia Otero	25
José Castro de Morujo	25
Agustín Edreira	50
Francisco Mosquera Gte.	100
Juan Fuentes	200
Tejidos Rivas	200
Calzados Barbeito	200
Ultramarinos L. González	100
Consuelo Sánchez	10
Andrés Vasco (2.º donativo)	100
Jesús Fraga	25
Adolfo Vázquez	25
Gabino Vázquez	25
Jesús Gundín	100
Casa Luis	1.000
Radio Cancela (2.º donativo)	200
Bar Caracas	500
El Túnel viejo	1.000
Confitería Rábade	500
Gestoría Amado (2.º donativo)	200
La Vasco-Navarra, S. A.	200
Imprenta Sanmartín	25
Marazul	150
Barbería Julio	100
Luis Fernández (ultram.)	200
María Barros (modista)	150
Ultramarinos Angel Dopico	50
Banco de la Coruña	500
Francisco Otero	50
José Cagiao	25
Belarmino Freire	50
M. Rey Ruanova (2.º donativo)	350
Exclusivas Sainz, S. A.	250
Suma y sigue	60.662

Suma anterior	60.662
Eliseo Suárez	25
Agustín Concheiro	50
Manuel Dopico	400
Mueblería Calvo	250
Mercería Carmen Montes	25
Barbería Francisco	50
Vicente de la Fuente	400
José Varela Labandeira	75
Bar Avenida	1.000
Juan Fafián	25
Ramón Ramallal	100
J. Antonio Míguez	100
Churrería Zeán	100
Café Maíno	1.250
Salón de limpieza	50
Alfredo Varela	25
José Mauri	100
Mercería Carmen Faraldo	150
Julián Marcos Alonso	500
Barbería Varela	100
Almacenes Cancela	1.000
Jefe de Telégrafos	25
Agueda García	300
Ramiro Prego	300
Pedro Miramontes	25
Juan Varela	25
Juan Varela (hijo)	25
María Crespo	25
Manuel Navaza	50
Hnas. Aguiar	50
Balbino Teijeiro	250
Un Betanceiro	100
D. J. R.	50
Ricardo Bolaño	25
Gonzalo González	50
Gestoría Leis (2.º donativo)	200
Auto-escuela Loureda-Leis	200
Francisco Gómez	100
Adela Losada	25
Tintorería La Nueva	50
Manuel Yáñez	25
Andrés Cachaza	100
Heladería La Palma	400
María Rey	25
Hnos. Bedolla	100
Suma y sigue	68.962

Suma anterior	68.962
Enrique Quintana	25
Pedro Carro	20
Antonio Ríos	25
Zaida Brage	25
Presentación Prieto	15
Evangelino Bardinet	25
Benito Beade	25
Gerardo Vidal	25
Pedro Carro	25
José M. Domínguez	25
Francisco Faraldo	25
Aurora Veiga	10
Antonio Belío	25
Antonio Pena	25
Antonio Rey	25
Severino Lagoa	25
Francisco Vázquez	25
Remedios Martínez	25
Víctor Méndez	50
Angel Suárez	25
Francisca Domínguez	50
Germán Vázquez	25
Francisco Pena	25
Luis Sánchez	15
Manuel Cotos	100
Ricardo García Deben	50
Yo	25
Cine Capitol	1.000
1 X 2	500
Estudios Blanco	100
Edmundo Roel	25
Manuel Naveira Cuns	100
Antonio Grande	25
Emilio López	25
Víctor García Castiñeira	100
Excelentísimo Ayuntamiento	20.000
Manuel Mariñán	100
Exclusivas Balamei	150
Andrés Orgeira	25
Antonio Fuentes	25
Pepe - José	25
Ramón Naveira	25
Cándido Yáñez	25
Vda. de Muñoz	50
Manuel Faraldo	25
Suma y sigue	92.072

Suma anterior	92.072
Agustín Faraldo	25
José Orgeira	25
José Hermida	25
Restaurante Casanova	2.500
Talleres Couto	150
Manuel Sobrino	25
José Marti	25
Manuel Mandián	25
Bernardo López	100
César Picatoste	25
Bodegas Garnelo	600
Santiago López	100
La Preventiva, S. A.	200
Kiosco Belmonte	250
José Ponis	100
Lisardo Amor Veiga	25
Francisco Freire	15
José A. Amado	25
Ramón Sande	50
José Golpe Germade	25
Benito Dopazo	50
José Folla Espada	25
Manuel Fernández	10
María Fuentes	10
Mercedes Amor	25
Víctor Fernández	25
Francisca Nivesa	25
Francisco Gómez	20
José Estrada	25
Eduardo Golpe	25
Enrique Carro	100
Manuel Lobeiras García	100
Manuel Lobeiras Pérez	100
Domingo Presa	100
La Casilla (Merendero)	800
Manuel Lodeiro	100
Manuel Teijo Martínez	25
Enrique Freire Cotos	25
Andrés Crespo	25
Manuel Barrós	100
Juan Parga Piñeiro	50
Un Coruñés	50
Eduardo Méndez	15
Agustín Fernández	50
Salvador Sánchez	100
Suma y sigue	98.367

BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL BETANZOS

Suma anterior	98.367
Casa Montes	150
Manuela Castrillón	5
Peluquería Avelina	50
Un anónimo	15
Aurora González	25
Antonio Maceiras	25
Manuel Maceiras	25
Antonio Fraga	50
Plácido García	50
Empresa Ribadeo	200
María Cao	10
Manuel Cañón	10
José Carneiro	15
Josefa Cagiao	25
Juan Fernández	15
Antonio Pena	15
Encarnación López	25
María Medín	10
Celia Torres	25
José Teijeiro	25
Manuel Platas	25
Antonio Núñez	15
José Barral	10
José Suárez	25
José Ponte	15
Elvira Varela	25
Francisco García	10
Julio Mouzón	20
La Ibérica	400
Biona "Piensos"	500
José Faraldo	25
Jesús Lago y Lago	200
Empresa Oriente	3.500
Agustín Martínez Teijo	25
Manuel Sammartín	50
Francisco Astray	100
Antonio Blanco "Chapista"	100
José Ces	25
El Nuevo Barato	100
Supermercado Lousa	750
Funeraria Finisterre	200
Jaime Moretón	100
Farmacia Leis	100
Ultramarinos Dopico	100
Carnicería Regueiro	300
Suma y sigue	105.857

Suma anterior	105.857
Emiliano Otero Parga	250
Raúl Vidal Porto	25
Andrés Sanmartín Pardo	50
Francisco Mata Cuesta	200
Domingo Grandal y Cía.	100
Carmen Lareo	5
Casa Faraldo M. Ferreño	200
Carmen Pena	5
José Vidal Núñez	50
Andrés Otero Freire	25
Amador García	25
Pedro Lousa	25
Antonio Teijo	25
Fermín Calvo	10
Manuel Rosende	25
Benigno Noguerol	50
Victor López	25
Ezequiel Sánchez	200
Manuel Rodríguez Fernández	25
Manuel García	100
Andrés Rivera Martínez	100
Felisa Mosquera	100
César Díaz Cabanas	200
María Fernández	25
José Medín Cortés	200
Garaje Victoria	50
Balbina Medín	25
Ruperto Fandiño	50
José Otero	25
José Pena Brandariz	100
Amador Pérez	100
Jacobo Raposo	200
Esteban Martínez	25
Antonio Golpe	50
Hijos Pérez Castro	50
Alejandro Martínez	50
María Teijo	8
M. Pérez	25
Manuel Pérez	25
Carmen Prados	25
Pura Fernández	25
Augusto Comba	125
Juan Antonio Cagiao	20
Elvira Edreira	50
Jesús Velo	25
Suma y sigue	108.955

Suma anterior	108.955
Manuel Mellid	50
Manuel Regueiro	50
Consuelo Beade	50
Eduardo Vázquez	25
Prudencio Martínez	100
Manuel Buyo	10
Jesús Cabaleiro	50
José Medín	15
Gerardo Dafonte	100
Purificación Doval	15
Manuel Brozos Moreira	25
Manuel Fernández Rey	25
José González	25
José Brea Purriños	50
José Cardelle Gómez	50
José Castro	50
Anita Vales	50
José Rodríguez	25
Pilar Rey	15
Andrés Moreira	25
Julio Roel	15
Félix Roel	10
José Ponte Fraga	25
Andrés Gómez	100
Aurelio Castro	25
José Cabado	25
Sara Fuentes	150
Consuelo Pereiro	25
Carmen Nogueira	10
María Pena Rodríguez	25
José Otero	20
Andrés Pena Sabín	10
Esperanza Carro	10
Pedro Barreiro	25
Bernardo Cachaza	25
Dolores Gómez Vía	5
Antonio Cagiao	25
Juan Sobrino	25
Manuel Pena	10
Antonio Pereiro	10
José Pena Fraga	10
Francisco Moreira	25
Pilar Seijo	25
Manuel Veiga Sánchez	25
Manuel Escuredo López	25
Suma y sigue	110.445

Suma anterior	110.445
Antonio Pico Pico	50
Federico Valiño Golpe	25
Luis Tato Buján	25
José Juan Cortés	10
Juan García	25
Julio Rivas	30
Francisco Rodríguez Méndez	25
José Guerra	15
Victor Rodríguez Medín	25
Luis Fraga	25
Francisco Espiñeira	25
Antonio Regueiro	25
Victor Costoya	25
Lourdes Martínez Barral	25
Carmen Pena López	25
Josefa López	25
Eloy Méndez	25
Manuel Naveira	15
Marcelino Brañas	50
Joaquín Gómez	15
Palmira Fernández	20
Antonio Vicos	10
Antonio Carro Miramontes	25
Manuel Vázquez	25
Julio Naveira Cuns	25
José Luis Fernández	25
Vicente Buyo	10
Manuel Gómez	20
José Vidal Lagares	25
Pedro Sánchez	15
Manuel Rodríguez	20
Francisco Dans	10
Manuela Gómez Amor	15
Antonio Zas Amarante	10
Antonio Vázquez	30
Casa Garrido	200
Roberto Medín	100
Juan Zapata Brea	50
Peluquería Vales	40
Manuel Fernández Docampo	100
Pedro Lagoa Fernández	100
Emilia González	25
Pedro Gómez	25
Manuel Reboredo	50
Consuelo Lage	25
Suma y sigue	111.955

Suma anterior	111.955
Manuel Ferreño	25
Lucia Doval Grela	25
Manuel Boado Fernández	50
José Cagiao Neira	25
Leonarda Golpe Cagiao	5
Manuel Sánchez Lestide	15
Antonio Rico Edreira	20
Benito Pérez Otero	25
Antonia Vales Abellón	25
Felipe Vázquez Sabín	20
Juan J. Gómez Fafián	15
Leonor Pena Sánchez	25
María Amarante	25
Josefa Cortizas	20
Manuel Rico Faraldo	25
José Presa Becerra	15
Antonio Rodríguez Novo	25
Rafael Suárez Marrero	20
Juan López Fidalgo	25
Antolín Sánchez Lage	25
José Santamariña Martínez	25
Manuel Lousa Dapena	25
Manuela Rey Díaz	25
Domingo Purriños Beade	10
José García Alfonso	25
Remedios Gayoso	10
Juan A. Faraldo Fernández	25
José Iglesias Manso	15
Francisco Fernández Cela	25
Andrea Pérez Lorenzo	10
Antonio Ares del Valle	25
Antonio Sánchez Vázquez	25
"La Tropical - Gaseosas"	500
Pura Seco	10
Ana Sánchez	20
Eduardo Guerrero Pérez	75
Valerio Yáñez	25
Leonor García	25
Enrique Pena	25
Pedro Galán	25
Vda. de Amor	50
Agustín del Río	25
Pura García	25
Venancio Lago	25
Fernando Gómez	25
Suma y sigue	113.510

Suma anterior	113.510
América Rodríguez	25
Enrique Moreno	25
Jesús Galán	50
Jesús Varela Lafuente	25
José Espiñeira Dapena	100
Manuel Carneiro	50
Antonia Casal Cagiao	100
Lorenzo Chato	40
Julio Cuns	40
Juan Quintela	75
Manuel Fafián	10
Manuel Muiño Barros	25
Manuel Loureda Carro	25
Abelardo Calviño Barros	25
Antonio Vidal Bugia	25
Maruja Sanjurjo	50
Antonio Noguerol Otero	200
Antonio Rivas Docampo	50
E. F. V.	150
Francisco López Couce	20
Vda. Anselmo Blanco	25
"El Ocaso S. A."	200
Funeraria Mariano	100
Maruja Lastras	50
Encarnación García	5
José Barreiro	100
Tomás Iglesias	25
Un Betanceiro	10
Foto Gabín	100
Manuel Díaz Pato	5
Benigno Crespo	15
Jesús Ares	30
Manuela Sánchez	10
María Velo	10
Carmen Darriba	25
Juan A. Rozados Sabín	25
José Sánchez	15
Antonio Carro Carreira	50
José Manso Bonome	25
Hortensia Fernández	25
Antonio Otero	25
Juan Pita	10
Jesús Labandeira	25
Guillermo Ares	25
Enrique Vales	50
Suma y sigue	115.605

Suma anterior	115.605
José Barral	25
Dolores García	25
Alvaro Abarrategui	10
Aserradero Ucha	1.000
José Regueiro Dans	100
Tomás Fernández	50
Agustín Rodríguez	50
J. C.	100
Antonio Beade	25
José Louriño	50
Ramón Cortés	25
Juan Naveira	25
César Valiño Sánchez	25
Manuel Lois	50
Delegación Organización Ciegos	25
Domingo Fuentes	25
José Paz Carballeira	25
Manuel Rodríguez	25
Sara García	25
Francisco Domínguez	25
Olga Rozados	25
Antonio Pedreira	25
Luis Muiño Gómez	25
Manuel García Pandelo	250
Carmen Beade Díaz	35
María Sánchez	25
Carmen Núñez	10
Manuel Fraga	25
Mariano Novío	50
Eugenio Sánchez	100
Isauro Rodríguez Pombo	100
Baldomero García	25
Jesús Gil	25
Francisco Pérez Ramos	25
Juan Sánchez Moscoso	100
Casa Manteiga	75
Francisco Cagiao	25
Antonio Vázquez	10
Andrea Otero	5
Rafael Souto Dopico	25
Antonio Vidal Rey	20
José Dopico	10
Manuela Cagiao	10
José Fernández	25
Teresa Criado	10
Suma y sigue	118.375

Suma anterior	118.375
Manuel García	10
Tomás Sas	25
Pedro Barral	100
Francisco García Baamonde	5
Antonio Gómez	10
Antonio López Sánchez	25
Andrés Miramontes	25
José Faraldo	25
Carlos Pérez	50
Francisco López	15
Felipe Gómez	15
Francisco Couceiro	10
José Fernández Uría	25
Eduardo Lage	25
Manuel Carneiro	50
María Salgado	25
Efren Juanes	50
Manuel Lendoiro	25
Julio Torres	25
Manuel Fernández	25
Carmen Espiñeira	25
Josefa Martínez	50
Vda. José Martín	100
Esperanza Fernández	20
Adolfo Fraga	25
José Luis García	50
Enrique Cruz	50
Jesús Barreiro	25
José Gómez Sánchez	200
Gerardo Ares	25
José Martínez	25
Sánchez-Teléfonos	25
Evaristo Iglesias	25
E. Cardelle	75
A. Pérez Sas	25
Manuel Fernández	100
Bar O' Bó	800
Asunción Alvarez	50
Jesús Edreira	25
Antonio Díaz	100
Manuel Calviño G.	50
José Núñez Lissarrague	200
Rogelio Pato	300
Adolfo Lendoiro	25
Lino Rey y Vda. Sr. Costas	100
Suma y sigue	121.435

Suma anterior	121.435
Juan M. Ruíz R.	25
Jesús Fernández	10
Manuel Presedo	500
Antonio del Río Castro	100
A. Sánchez	250
Juan Manuel (Cura)	50
Bernardo Bonilla	50
Farmacia Espiñeira	600
Amparo Faraldo	20
Eugenio Ucha	25
Rosario Cortiñas	100
Laura Santos	50
Luis Ordax	100
Bar "Casa Pepe"	200
Manuel Teijo	50
Isabel G. Doldán	200
Francisco Carro	100
Almacenes Royal	300
Julio Souto Cuns	25
Manuel Picado	100
Ramón García	50
Ricardo Mellid	10
José Carabel	300
José Ramos	25
Claudio Rey	50
María Muiño	25
Manuel Lourido	25
"Un donante Brigantino"	700
Andrés Varela	200
Domingo Golpe	15
Carmen Amor	5
Concepción Castro	25
María Espiñeira	10
Manuel Sánchez	20
José Castro	35
Francisco Gómez	25
Manuel Torres	30
Pedro Pérez	25
Miguel Bravo	75
Teresa Otero	25
Jacobo Barreiro	25
Antonio Couce	25
Joaquín Buyo	25
Francisco García	100
Inocencia Gómez	25
Suma y sigue	126.165

Suma anterior	126.165
César Delgado	25
Francisco Germade	25
Estrella Gómez	25
Marina García	5
Acuña	50
José Sánchez	200
Pastora Otero	100
Raúl Carneiro	50
Jesús Veiga	50
José María Cruz	25
Alberto Rodríguez	150
Ignacio Barral	25
José Estrada	15
José Casal	50
Josefa López	25
Jesús Fraga Varela	50
Angel Blanco Vázquez	100
Ramón Armesto	50
Matías Mosquera	100
"Fonda del Norte"	100
"Casa Maruja" de Infesta	100
"Casa Pedreira"	50
Juan Pérez	50
Rafael García	50
América Bellón	50
Agustín Otero	25
José Núñez	25
Filomena Somoza	25
"Hijos Gilsanz"	150
David Sánchez	50
S. A. F. Lúpulo	500
Luis Sevilla	100
Antolín Sánchez	100
Justo Núñez	100
Paulino de la Guardia	50
José Vía Amor	25
Manuel Fernández	50
José Gómez Martínez	25
José Varela	25
"Castro S. A."	250
José María Sanguiñedo	100
Constantino Carrero	50
Antonio Couceiro	100
Manuel Martínez	200
Manuel Sánchez	100
Suma y sigue	129.735

Suma anterior	129.735
David Sánchez	100
Vicente Granero	75
Manuel Méndez	100
Gumersindo Calaza	50
Amador Cortés	100
Manuel Ponte	25
Luis Gómez	25
Manuel Faraldo Buyo	25
Generosa Purriños	50
Francisco López Veiga	10
Bar Edreira	300
José Pintor Suárez	100
José Varela Rico	50
Aurelio Martínez Sánchez	25
Benigno Fernández Folla	100
José Rosende	25
Tomás Arrojo	200
Jesús Gundín	150
Manuel Rodríguez Iglesias	100
Victorino Fuente Pinto	250
Suc. Espiñeira	100
Café Bar Chirri	2.000
Merendero El Túnel	1.500
Café Bar Amancay	1.500
Bar El Dique	700
Taxista El Pincho	175
Hotel Universal	500
B. S. M.	800
Juan Martínez Loureda	25
Dr. Garma	250
Juan Martínez	25
Imprenta Villuendas	200
Jaime Pita Otero	400
Taxista Varela	100
» F. Martínez	150
» A. de Valentina	150
» A. Couceiro	100
» Fernando	100
Manuel Riego y Cía.	1.500
Almacenes Casán	750
Bar Capitol	2.500
Banca Etcheverría	500
Banco Central	500
Andrés Ucha	100
Taxi Chantada	100
Suma y sigue	146.320

Suma anterior	146.320
Josefa Ares	10
Josefa Gómez	10
Domingo Mourón	5
Polín Doldán	15
Alfredo Veiga	10
Antonio Roel	25
Dolores Fernández	10
José Doldán	25
Carmen Boado	50
Rafael Villaverde	10
Ricardo Lagares	50
Antonio Cagiao	25
Luis Suárez Faraldo	100
Peluquería Nevy	125
Vda. de Loureda	100
Ramón Roel	50
Félix Martín	150
José Pintor	100
Ultramarinos Casal	200
Jesús Basteiro	250
Aurelio Sánchez	300
Luciano Edreira	50
Severino González	50
América Feijoo	10
Francisco Pérez	15
José Fernández	25
Pedro Roel	25
José Cortés	25
Francisco Iglesias	25
Juan Pedreira	5
Joaquina Pérez	25
Francisco Arnoso	25
José Fernández Rey	15
Manuel Noya	25
Elena Veiga	10
José Carro	25
Claudio Pérez	15
José Barros	25
Manuel Barral	50
Ricardo Naveira	25
Casa Erias	300
Benito Villaverde	25
Enrique del Río	25
Bar Souto	400
Manuela Ferreiro	25
Suma y sigue	149.185

BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL BETANZOS

Suma anterior	149.185
Café La Central	600
Ferretería Asensi	250
Barbería Pereiro	50
Compañía Vinícola	1.000
Luis Martínez Teijo	25
Salvador Sánchez-Limiñón	250
José Vázquez Crespo	300
José Angel Vázquez	150
José Espiño (2.º donativo)	50
O' Tallista	100
Antonio Naya	50
Serafín García	500
Sres. Prada y Rico, S. L.	50
Ramiro Do Mandeo	50
Antonio Regueiro Pose	50
Luis Teijo Laje	20
Hotel Barreiro	1.000
Antonio Rosende	25
Coche Correo	50
Herm. Labradores y Ganaderos	50
Manuel Fernández Folla	100
Miguel Lorenzo Fernández	200
Amable Blanco	25
Liceo Recreativo de Artesanos	500
Empresa El Rápido	500
La Estrella de Galicia	500
Vicente Ramil	50
Bar Felisardo	100
Carnicería Pepe	200
Santa Lucía, S. A.	50
Bar La Cueva	1.500
La Mueblera Gallega	200
Manuel Vía Golpe	3.000
Bar La Barra	1.000
María Castro	25
Amparo	10
Lourdes Labandeira	25
Luisa Vázquez	200
Carmen Amor	50
Avelino Vázquez	200
Pilar Pena	25
José Suárez	25
M.ª Luisa Bello	100
Francisco Dopico	25
Estación de Servicio	500
Total pesetas	162.915

Suma anterior	162.915
Manuel Matilla	100
Manuel Cabanas	25
Antonio Pita	100
Amador Cortés	100
Juan Morais	100
Un anónimo	100
Benedicto Fernández	100
José L. Purriños	100
Helados Seara	125
Pedro Carro	50
Donativos Total...	163.815
Por cupón-regalo	29.650
Por boletos auto-servicio	21.370
Recaudación tómbolas y varios puestos de Plaza	58.950
Por Publicidad	10.885
Partidos de Fútbol	78.045
Intereses C/C	5'35
Saldo comisión anterior	5.387'15
Total recaudación	368. 107'50

GASTOS

Viajes Agrupación Saudade de Ribadeo, Banda de Infantería de Ferrol, taxi y camión, Teatro guiñol y desplazamiento para contratación Orquesta y equipos de fútbol.		*11.587'50*
Correos, telegramas y teléfono		*2.408'40*
Propaganda, (murales, clichés, Radio Juventud, Imprenta Lugami y Villuendas)		*24.866'75*
Cupones Regalo		*7.500'—*
Fiesta infantil y asilos		*3.358'40*
Orquesta «Padovani»		*5.000'—*
" «Saratoga»		*14.275'—*
" «Poceiro»		*15.000'—*
" «Finisterre»		*13.357'30*
" «Los Satélites»		*17.412'—*
" «Florida»		*15.800'—*
" «Lamas - La Piña»		*15.302'75*
" «Agrupación Saudade»		*11.500'—*
Banda de Infantería Marina de Ferrol del C.		*15.000'—*
Grupo Danzas Labradores		*2.500'—*
Grupo Danzas Marineros		*2.200'—*
Gigantes y Cabezudos		*1.250'—*
Gaiteros Caneiros día 25		*1.250'—*
Medallas primer Trofeo San Roque.		*1.800'—*
Diferencia Copa id. id. id.		*235'*
D. Jaime Pita, confección Globo San Roque		*10.000'—*
Pirotécnico Golpe		*39.740'—*
Casa León Martín de Orense, por alumbrado		*40.000'—*
Premios concurso natación		*650'—*
Lanchas, (por traslado Comisión, orquesta y fuegos a los Caneiros)		*1.435'—*
Alquiler altavoces		*360'—*
GASTOS FUTBOL		
R. C. D. Coruña	*10. 000'00*	
Club Ferrol	*8. 000'00*	
Colegio de Arbitros	*1. 620'00*	
Gastos varios	*96 '00*	*19.716'—*
Eiris - Crendes y cena H. Universal		*15.569'—*
Por comidas a Comandante de Marina, e invitaciones a Directivos equipos fútbol, profesores Orquestas, Guardias Municipales etc.		*2.994'50*
Derechos Sociedad de Autores		*3.221'90*
Por reparto de propaganda, y varios al Sr. Maceiras.		*1.640'—*
Por Timbre municipal		*40'—*
Suma y sigue		*316.969'50*

Suma anterior		*316.969'50*
Factura «Exclusivas Sainz» lavadora	*3.555'—*	
" *«El Martillo» por cocina butano*	*5.244'—*	
" *M. Crespo Corral, por trabajos palco y otros* .	*6.437'90*	
Alojamiento Orquestas y Agrupación Saudade . .	*3.905'—*	
Casa Presedo, por comidas Orquestas «Florida», «Poceiro», Banda Infantería Marina y Agrupación Saudade y encargados alumbrado	*24.000'—*	
Parroquial Santiago, por misa Pontifical y función del Voto	*4.750'—*	*47.891'90*
Total pagos		*364.861'40*

LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO

	INGRESOS	GASTOS
Recaudado por donativos	289.157'50	
Subvención del Ayuntamiento . . .	20.000'	
Tómbola y atracciones	58.950'	
Importe total de gastos.		364.861'40
Superávit		3.246'10
TOTALES.	368.107'50	368.107'50